



CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANATO AGRICOLTURA – TRIESTE
Azienda Speciale ARIES



SFOP



Ministero dell'Economia e delle Finanze



Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

P.O. REGIONE FRIULI VENEZIA GIULIA

SFOP 2000-2006

AZIONE 4.4. “AZIONI REALIZZATE DAGLI OPERATORI DEL SETTORE”

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE 12 febbraio 2004, n. 324.

PROGETTO “ARIES-PESCA 2000-2006”

SOTTOPROGETTO PROGRAMMAZIONE 2004

PROGETTO DI VALORIZZAZIONE DEI RISULTATI DEL P. I. C. “PESCA” ED AVVIO DI FORME DI SVILUPPO INTEGRATO DEL SETTORE ALIEUTICO DEL GOLFO DI TRIESTE

CAPITOLATO D'ONERI

PER L’AFFIDAMENTO DELL’INCARICO PER LA REALIZZAZIONE DI UNO STUDIO SULLA MAPPATURA E CARATTERIZZAZIONE DELLE STRUTTURE ARTIFICIALI DEL GOLFO DI TRIESTE

Articolo 1 - AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

Amministrazione aggiudicatrice è l’Azienda Speciale ARIES della Camera di Commercio I.A.A. di Trieste, con sede in piazza della Borsa 14, 34121 Trieste (Italia) – tel. 040 6701281, fax 040 365001, e-mail: pesca@aries.ts.camcom.it.

Articolo 2 - DEFINIZIONI

Nel presente Capitolato d’oneri e più in generale in tutta la documentazione sarà usata la terminologia di seguito specificata:

- “*Capitolato*”: il presente Capitolato d’oneri.
- “*Proponenti*”: le persone fisiche o giuridiche che presentano la propria proposta in vista dell’ottenimento dell’affidamento dell’incarico, nella persona del legale rappresentante.
- “*Studio*”: lo studio oggetto della presente gara.
- “*Aggiudicatario*”: il soggetto a cui verrà affidato l’incarico a seguito dello svolgimento della procedura di gara.
- “*ARIES*”: l’Azienda Speciale ARIES della Camera di Commercio I.A.A. di Trieste, amministrazione aggiudicatrice.

Articolo 3 - OGGETTO DELL’AFFIDAMENTO

Dal 1999 l’Azienda Speciale ARIES ha realizzato diversi progetti volti ad elaborare una pianificazione relativa alla gestione delle attività di pesca e maricoltura nel Golfo di Trieste.

In tale contesto sono stati realizzati in particolare i progetti:

- “Progetto Pilota sulla gestione delle zone di produzione ittica del Golfo di Trieste”, nell’ambito del programma d’iniziativa comunitaria Pesca 1999-2000;
- “Piano di sviluppo integrato della fascia costiera di Trieste”, nell’ambito del Fondo Trieste 2000-2002;
- “ARIES Pesca 2000-2003: progetto di valorizzazione dei risultati del P. I. C. “Pesca” ed avvio di forme di sviluppo integrato del settore alieutico del golfo di Trieste”, nell’ambito del programma comunitario SFOP 2000-2006.

Quale sviluppo strategico dei succitati interventi, nel 2004 ARIES ha elaborato il progetto “ARIES PESCA 2000-2006 – Sottoprogetto programmazione 2004-2006”, suddiviso in tre programmazioni annuali.

Con lettera del 14.5.04, prot. 935/2004, ARIES ha presentato alla Direzione regionale delle risorse agricole, naturali e forestali una richiesta di finanziamento per la realizzazione della prima annualità del progetto “ARIES PESCA 2000-2006 – Sottoprogetto programmazione 2004-2006” nell’ambito della Misura 4.4 del P.O.R. SFOP 2004-2006, successivamente approvato a finanziamento con decreto n. RAF/6/513 del 18.3.05 del Direttore del Servizio per la Pesca e l’Acquacoltura della stessa Direzione regionale.

Con lettera del 23.5.05, prot. 815/2005, ARIES ha presentato alla Direzione regionale delle risorse agricole, naturali e forestali una richiesta di contributo per la realizzazione della seconda annualità del progetto “ARIES PESCA 2000-2006 – Sottoprogetto programmazione 2004-2006” nell’ambito della Misura 4.4 del P.O.R. SFOP 2004-2006, successivamente approvato a finanziamento con decreto n. 1989 del 10.5.06 del Direttore del Servizio per la Pesca e l’Acquacoltura della stessa Direzione regionale.

Infine, con lettera del 12.6.06, prot. n. 906/2006, ARIES ha presentato alla Direzione regionale delle risorse agricole, naturali e forestali una richiesta di contributo per la realizzazione della seconda annualità del progetto “ARIES PESCA 2000-2006 – Sottoprogetto programmazione 2004-2006” nell’ambito della Misura 4.4 del P.O.R. SFOP 2004-2006, attualmente in fase di valutazione.

Il progetto triennale prevede la realizzazione di cinque linee d’azione a continuazione delle attività svolte nei progetti succitati e in particolare:

1. – Valutazione ed allocazione delle risorse alieutiche del Golfo di Trieste;
2. – Riqualficazione dei fondali sottostanti le aree produttive, comprese le oasi sottomarine;
3. – Aggiornamento dei dati ambientali e del piano pluriennale;
5. - Mappatura e finalità delle strutture sommerse nel Golfo di Trieste;
6. – Coordinamento, informazione, valorizzazione e divulgazione dei risultati.

Oggetto dell’affidamento è la realizzazione di uno studio riguardante una mappatura e caratterizzazione delle finalità delle strutture sommerse nel Golfo di Trieste, di cui alla linea d’azione 5., come individuato nei progetti relativi a tutte le tre annualità.

S'intende che l'affidamento relativo alla terza annualità, attualmente in fase di valutazione per la concessione del contributo regionale a valere sul programma SFOP, sarà confermata solo in caso e a partire dalla effettiva concessione del contributo stesso.

Nell'ambito delle citate iniziative realizzate da ARIES, è stato condotto un progetto di riqualificazione dei fondali marini e di tutela delle risorse ambientali attraverso l'intervento di riorganizzazione dei filari di mitilicoltura presenti nel Golfo di Trieste avviato da ARIES fin dalla realizzazione del progetto Pilota a valere sul PIC Pesca e che ha portato alla presentazione del Piano di sviluppo integrato della fascia costiera del Golfo di Trieste approvato dalla Commissione Consultiva per la pesca locale della Capitaneria di porto di Trieste il 19 dicembre 2000. Il primo stralcio del Piano, concernente la fascia costiera fra Sistiana e Grignano è stata approvata dagli organi competenti il 3 settembre 2003.

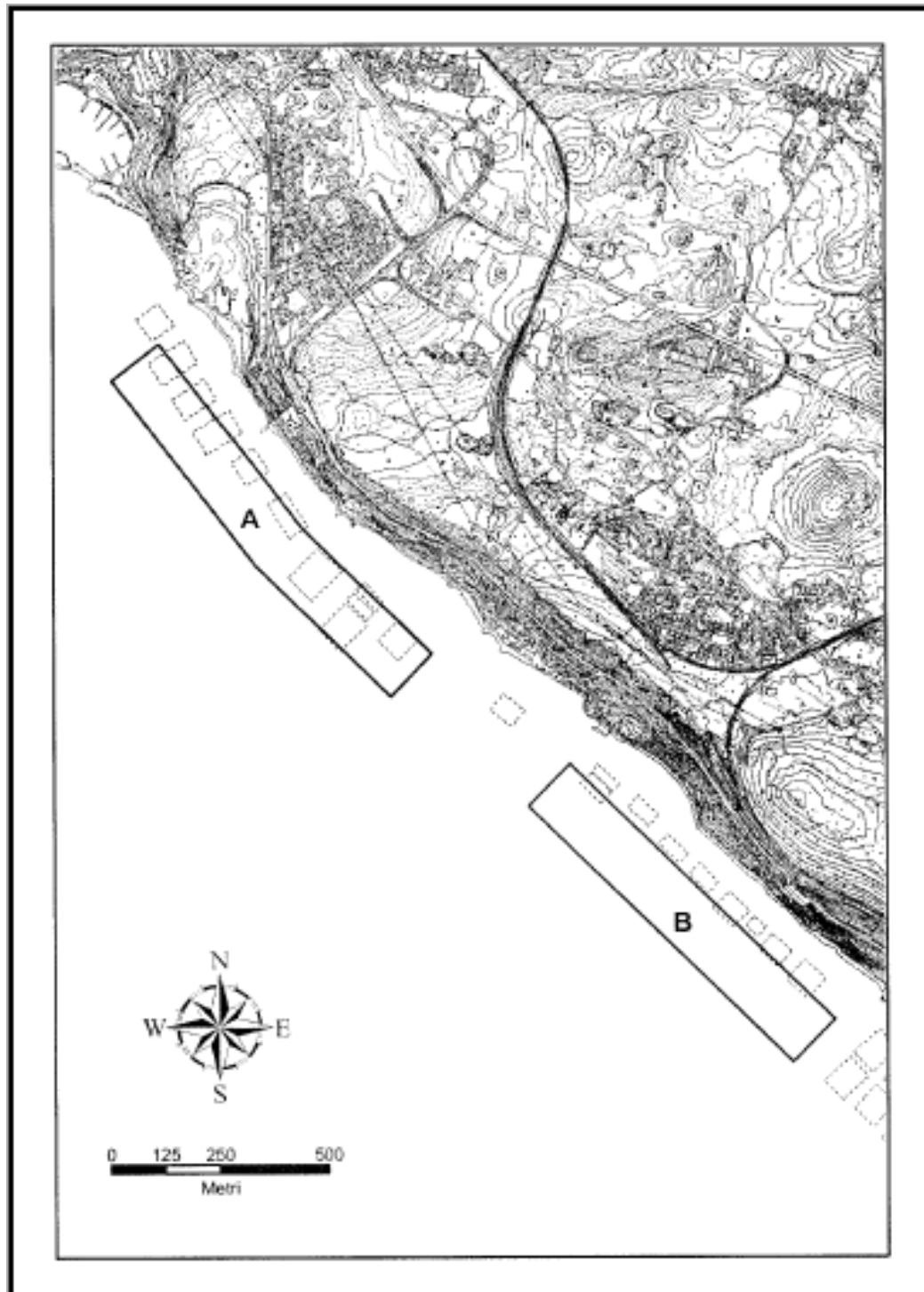
Lungo questa fascia costiera sono state avviate due fasi d'intervento per la riorganizzazione delle mitilocolture finalizzata a ripristinare le condizioni ambientali dei fondali e conseguentemente la realizzazione di 5 zone di ripopolamento (Zone A, B, C1, C2, D, come da figure seguenti) e la formazione di un corridoio balneare lungo la costa. La riqualificazione dei fondali ha già portato alla creazione di 3 oasi sottomarine, a cui s'intende aggiungere altre 2, alla mappatura e catalogazione dei corpi fissi e alla sistemazione degli intralci.

Nell'ambito della prima annualità del succitato progetto “ARIES Pesca 2004-2006” si prevede di realizzare alcuni lavori accessori a completamento della riorganizzazione lungo la costiera triestina, mentre con la seconda e terza annualità si provvederà a realizzare la riorganizzazione delle zone relative alla Baia di Panzano e di Punta Sottile.

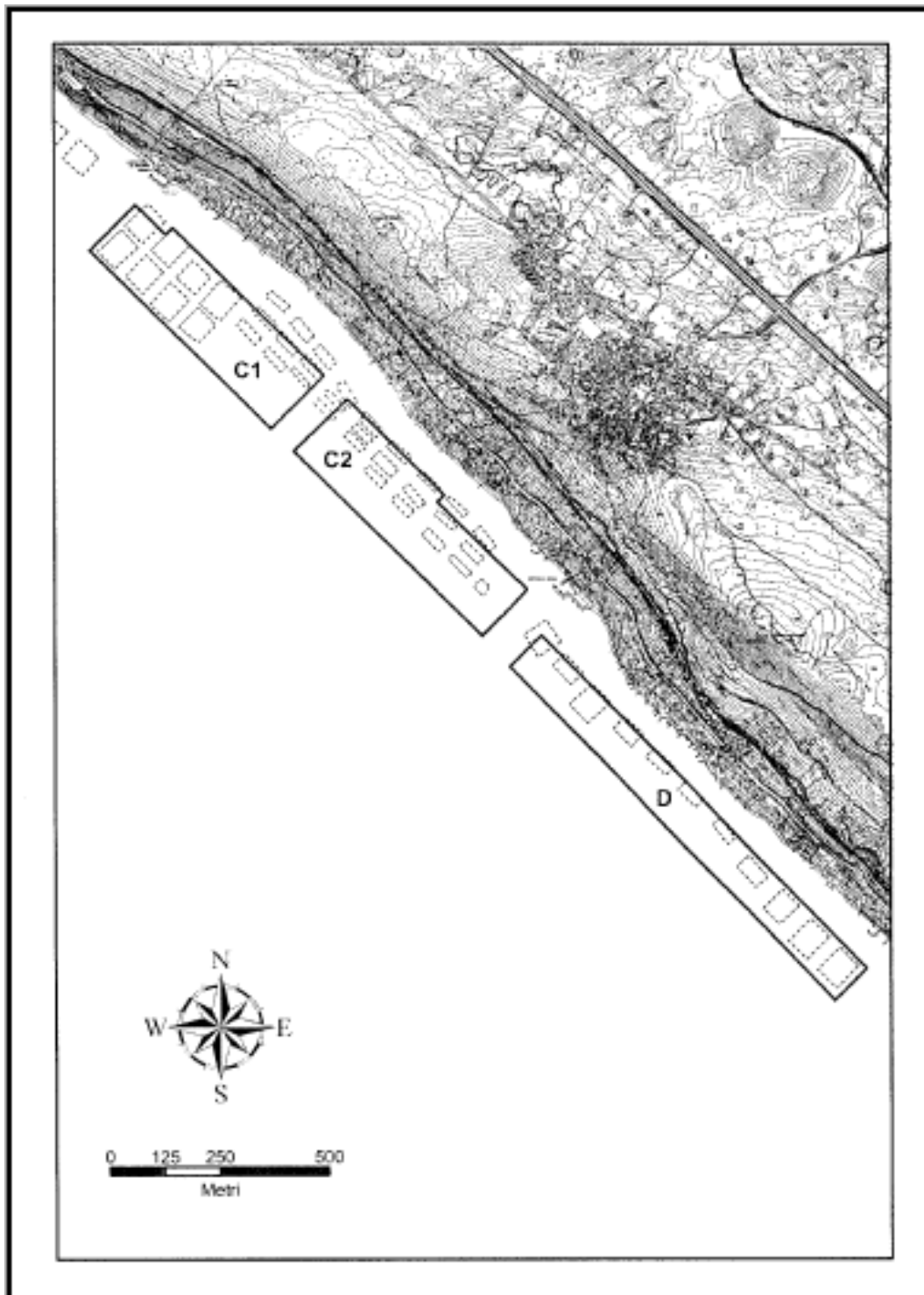
Tutti gli atti dell'intervento, che s'intendono noti ai Proponenti per le finalità della presente Gara, sono a disposizione presso ARIES.

Le azioni sono condotte in stretta collaborazione con le Associazioni di categoria settoriali e in particolare con il partenariato di AGCI Pesca Friuli-Venezia Giulia, Federcoopescas Friuli-Venezia Giulia, Lega Pesca Friuli-Venezia Giulia, Federazione Italiana Acquacoltori e Federazione Italiana Maricoltori.

Nuova disposizione dei filari di mitilicoltura in zona Costiera (Grignano-Sistiana)/ Piano di sviluppo integrato della fascia costiera del Golfo di Trieste - 1



Nuova disposizione dei filari di mitilicoltura in zona Costiera (Grignano-Sistiana)/ Piano di sviluppo integrato della fascia costiera del Golfo di Trieste - 2



Progetto per la nuova disposizione dei filari di mitilicoltura in zona Baia di Panzano



In tale contesto si richiede la proposta tecnica e la migliore offerta economica per la seguente attività di ricerca e monitoraggio sul campo avente come finalità la mappatura e caratterizzazione delle strutture artificiali presenti nelle suddette aree d'intervento di ARIES nel Golfo di Trieste.

In particolare si richiede una attività di monitoraggio delle specie ittiche (o della fauna ittica) mediante visual census in alcune stazioni di monitoraggio predefinite.

Ritenuto infatti sufficiente il tempo intercorso dai lavori di riorganizzazione delle mitilicoltura e di ripristino dei fondali marini, si chiede di avviare i processi di monitoraggio e controllo sulle aree di accumulo dei residui valutando la colonizzazione in base alla presenza di macroinvertebrati incrostanti e specie ittiche.

Dev'essere anche valutata la taglia delle specie ittiche commerciali presenti con il fine di trarne considerazioni riguardanti l'eventuale funzione di area nursery dei manufatti.

I controlli dovranno prevedere:

1. la raccolta di dati (in formato gabellare per ciascuna presenza comunemente rilevata e rilevabile nel Golfo di Trieste),
2. la raccolta di documentazione iconografica (foto, filmati, ecc.) di atti a costituire un archivio attestante la dinamica della colonizzazione nel corso degli anni;
3. un report finale di valutazione dell'andamento delle dinamiche rilevate.

Per confronto e per garantire la continuità metodologica con le altre linee di acquisizione dei dati, verranno presi in considerazione le metodologie e i siti già monitorati e dettagliati nei succitati progetti già realizzati da ARIES e in particolare nell'ambito delle linee 2.c.1 e 2.c.2 del “Progetto Pilota sulla gestione delle zone di produzione ittica del Golfo di Trieste”, e linea 5.1 del progetto “ARIES Pesca 2000-2003”, i cui risultati sono a disposizione presso ARIES.

La proposta dovrà evidenziare:

- 1) la definizione del piano di monitoraggio con l'identificazione delle singole stazioni di osservazione.

Queste dovranno comprendere almeno:

- una stazione per ciascuna area (A, B, C1, C2, D) costituente la Zona di Ripopolamento Ittico lungo la costiera triestina;
- una stazione per ciascuna oasi sottomarina lungo la costiera triestina;
- una stazione per la zona di intervento in Baia di Panzano.

ARIES si riserva di modificare in qualunque momento le stazioni di monitoraggio.

Le stazioni dovranno essere individuate tenendo conto:

- delle differenti tipologie di strutture aggregative utilizzate negli interventi di riorganizzazione e ripristino dei fondali (differenti FAD, aggregazione di inerti, ecc.);
- del differente sviluppo temporale delle aree di intervento fra il 1999 e oggi.

- 2) il calendario dei monitoraggi per ciascuna stazione.

Si prevede di ultimare le fasi di aggiudicazione entro il mese di agosto 2006 e quindi di consentire l'avvio dei monitoraggi con il mese di settembre 2006.

Si chiede di strutturare la proposta prevedendo 3 fasi di monitoraggio:

- 1° fase: dal 1° settembre 2006 al 10 ottobre 2006;
- 2° fase: dal 11 ottobre 2006 al 31 luglio 2007;
- 3° fase: dal 11 agosto 2007 al 10 agosto 2008.

S'intende che la terza fase verrà confermata anche per quanto concerne i termini di realizzazione solo ad approvazione formale del contributo da parte dell'Amministrazione regionale.

- 3) la definizione delle tecniche di visual census e delle eventuali altre tecniche di supporto utilizzate (echo sounder, ecc.).

In tale contesto si chiede di specificare la caratterizzazione delle stazioni di monitoraggio e le specifiche metodiche utilizzate per i monitoraggi.

Si chiede inoltre di allegare i format delle tabelle per la raccolta dati utilizzate nei monitoraggi.

ARIES si riserva la facoltà di chiedere in qualunque momento varianti ritenute necessarie per il conseguimento degli obiettivi prefissati.

Ai fini della rendicontazione dell'attività, dovranno essere forniti i registri e rapportini con evidenza della data, numero delle ore impiegate, breve descrizione dell'attività, nominativo del ricercatore e modalità di esecuzione (rilevazione a mare, uso di particolari attrezzature, ecc.). Vengono previste le seguenti modalità di raccolta e trattamento dei dati:

- rilevazione sul campo a mare con ricercatori;
- elaborazione dati, analisi e reporting.

L'esecuzione delle suddette attività sott'intende un impegno minimo di:

1° fase:

- 10 gg per i rilevamenti a mare;
- 10 gg per elaborazione dati, analisi, sviluppo planimetrie e reporting.

2° fase:

- 14 gg per i rilevamenti a mare;
- 10 gg per elaborazione dati, analisi, sviluppo planimetrie e reporting.

3° fase:

- 12 gg per i rilevamenti a mare;
- 9 gg per elaborazione dati, analisi, sviluppo planimetrie e reporting.

Articolo 4 – CONTENUTI DELLA PROPOSTA

La proposta dovrà inoltre contenere:

- a. il Curriculum professionale del proponente, con particolare evidenza:
 - degli studi e degli altri lavori “affini” alle tematiche oggetto del presente Capitolato e con specifica dei committenti degli stessi e della natura, qualità tecnica e consistenza economica;
 - delle specifiche esperienze nel settore delle politiche comunitarie;
 - degli eventuali accordi di collaborazione (o accreditamenti) con partner sloveni;
- b. una descrizione dei singoli contenuti con evidenza delle metodologie d'analisi che si intende utilizzare, come descritto nel precedente articolo 2, e, in particolare:
 - la definizione del piano di monitoraggio con l'identificazione delle singole stazioni di osservazione.

- il calendario dei monitoraggi per ciascuna stazione.
 - la definizione delle tecniche di visual census e delle eventuali altre tecniche di supporto utilizzate
 - indicazione delle fonti di partenza (raccolta degli studi già fatti nel settore che si intende prendere a riferimento quale documentazione propedeutica allo studio in oggetto);
 - la descrizione del gruppo di lavoro che sarà impiegato per la realizzazione del servizio, con l'indicazione delle competenze di ciascuno degli esperti in relazione al contenuto del servizio, e del ruolo da essi ricoperto. E' richiesto che l'aggiudicatario provveda ad organizzare un gruppo di lavoro incaricato di realizzare il servizio, comprendente almeno 1 coordinatore, esperto in ricerche relative alla biologia marina con particolare riferimento agli studi sulla valutazione degli stock ittici e gestione di zone di pesca, avente precedenti esperienze specifiche in tale ruolo non inferiore a 7 anni;
- c. l'offerta economica con specifica dell'importo al netto dell'IVA, dell'IVA e dell'importo al lordo dell'IVA, delle imposte e degli altri oneri e costi. L'offerta economica dovrà, inoltre, contenere:
- l'articolazione dettagliata del corrispettivo per ciascuna delle attività previste nonché per specifiche voci di costo,
 - il costo unitario previsto (giornata/persona) per le risorse umane messe a disposizione. Il dettaglio economico-finanziario dovrà evidenziare le giornate di impegno, la figura professionale utilizzata e il relativo compenso giornaliero.
- In caso di discordanza tra i valori indicati, sarà ritenuto valido quello più vantaggioso per l'Amministrazione aggiudicatrice.
- d. la domanda di partecipazione alla gara, redatta in carta semplice e sottoscritta dal legale rappresentante e con l'esplicita accettazione di tutte le condizioni previste dal bando di gara e dal capitolato d'oneri; all'interno della domanda deve essere chiaramente indicato, al fine dell'invio delle dovute comunicazioni, l'indirizzo, il numero di telefono ed il telefax del proponente;
- e. la dichiarazione attestante sia l'assenza in capo al proponente delle condizioni di esclusione dalla partecipazione alle gare ex art.12 D. Lgs. n.157/95, sia l'assenza di condizioni ostative ai sensi della normativa in tema di lotta alla mafia.

La relazione dovrà essere siglata in ogni pagina e sottoscritta all'ultima pagina, con firma per esteso e leggibile, dal legale rappresentante dell'impresa proponente. In caso di Associazione temporanea non ancora costituita, le stesse relazioni dovranno essere siglate in ogni foglio e sottoscritte in quello finale dai legali rappresentanti di tutte le imprese associate. Tanto le ATI, come i Consorzi ordinari e i GEIE dovranno in tutti i casi - a pena di esclusione - specificare le parti del servizio che saranno eseguite dalle singole imprese associate o consorziate ai sensi dell'Art. 11, comma 2 del Dlgs. 157/95.

Il servizio dovrà prevedere la disponibilità e la presenza continua dei componenti del responsabile del gruppo di lavoro a sostegno delle riunioni e degli incontri che avranno luogo durante l'intera attuazione dell'incarico e l'effettuazione di analisi e la preparazione di documenti (incluso elaborati statistici) per la preparazione delle suddette riunioni. Il responsabile del gruppo di lavoro non potrà essere modificato in tempi successivi alla sua prima presentazione, se non con il consenso esplicito e formale di ARIES. La pendenza dell'autorizzazione da parte dell'Amministrazione aggiudicatrice non esonera dall'adempimento delle obbligazioni assunte e qualsiasi modifica nella composizione del gruppo di lavoro non potrà costituire motivo per la sospensione o dilazione della prestazione dei

servizi, salvo espressa autorizzazione scritta di ARIES. ARIES si riserva di chiedere all'aggiudicatario, prima della stipula del contratto, la dimostrazione dell'effettivo possesso dei requisiti dichiarati nonché di esperire anche successivamente ogni verifica in merito.

Articolo 5 - RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Il responsabile del presente procedimento è il dott. Luca Penna, Direttore di ARIES (tel. 040 6701281 – fax 040 365001 – e-mail: penna@aries.ts.camcom.it).

La persona di contatto è la dott.ssa Paola Tamburlini (tel. 040 6701405 – fax 040 365001 – e-mail: tamburlini@aries.ts.camcom.it), al quale potranno essere richieste tutte le informazioni relative alla gara.

Articolo 6 – LUOGO DI CONSEGNA DEI DOCUMENTI

Gli elaborati redatti in lingua italiana dovranno pervenire entro le ore 12.30 del 15imo giorno successivo alla pubblicazione del bando di gara sull'Albo camerale al seguente indirizzo: Azienda Speciale ARIES – Piazza della Borsa 14, 34121 Trieste.

Non saranno in alcun caso prese in considerazione le offerte pervenute oltre il suddetto termine, anche se spedite prima dei termini di scadenza sopra indicati.

L'offerta, a pena di esclusione, deve pervenire esclusivamente per posta raccomandata, posta celere, agenzia di recapito autorizzata, o consegna a mano, in un unico plico, chiuso e sigillato, recante all'esterno, oltre all'intestazione del mittente, la dicitura «*Offerta per il progetto ARIES PESCA 2004 – linea 5*»

Articolo 7 - CORRISPETTIVO DEL SERVIZIO

Il corrispettivo del presente affidamento, comprensivo di ogni onere, spesa e IVA, ammonta a:

- euro 9.600,00 (novemilaseicento/00) per la 1° fase;
- euro 12.240,00 (dodicimiladuecentoquaranta/00) per la 2° fase;
- euro 10.620,00 (diecimilaseicentoventi/00) per la 3° fase;

per un totale complessivo di euro 32.460,00 (trentaduemilaquattrocentosessanta/00).

S'intende che l'affidamento della terza fase dell'incarico, pari a euro 10.620,00, verrà formalmente aggiudicato al vincitore del presente Capitolato d'oneri solo dopo la conferma formale del contributo regionale per la terza annualità del progetto “ARIES Pesca 2004-2006”.

Sono ammesse esclusivamente offerte in ribasso che saranno valutate in sede di attribuzione dei punteggi con il sistema previsto all'art. 11 del presente capitolato. Non sono ammesse, a pena d'esclusione, offerte in aumento rispetto all'importo a base di gara. Qualsiasi eventuale riserva, formulata in merito da parte del proponente, comporterà in via automatica l'esclusione dalla procedura.

ARIES si riserva la facoltà di chiedere varianti ritenute necessarie per il conseguimento degli obiettivi prefissati, senza che ne derivi titolo ad alcun compenso od indennità aggiuntiva rispetto al prezzo fissato dal contratto.

Il prezzo offerto per la realizzazione del servizio si intende fissato dal proponente in base a calcoli e valutazioni di sua propria ed assoluta convenienza, è a corpo, onnicomprensivo e forfettario e, pertanto, fisso ed invariabile per tutta la durata del contratto ed indipendente da qualunque eventualità.

Articolo 8 - PARTECIPAZIONE ALLA GARA - PRESENTAZIONE DELLE OFFERTE

La partecipazione alla gara è riservata a soggetti specializzati (società e/o studi professionali) nel settore della ricerca ambientale marina.

Le proposte dovranno contenere la documentazione specificata all'art. 4 ed essere redatte per iscritto in lingua italiana.

Si precisa che:

- eventuali dichiarazioni o documentazione in lingua diversa da quella italiana devono essere accompagnate da traduzione giurata;
- la mancanza dei documenti prescritti o il non possesso dei requisiti minimi richiesti comporta l'esclusione del proponente;
- nessun compenso o rimborso spetta ai proponenti per la compilazione delle offerte presentate o in caso di annullamento della gara;
- non sono ammesse offerte per una parte dei servizi in questione;
- non sono ammesse offerte condizionate, espresse in modo indeterminato o per persone da nominare;
- il proponente è vincolato dalla propria offerta per centottanta giorni dalla data di presentazione della stessa;
- l'Amministrazione aggiudicatrice si riserva la facoltà insindacabile di non procedere all'aggiudicazione della gara senza che i proponenti possano rivendicare alcuna pretesa al riguardo;
- l'aggiudicazione definitiva del servizio, la non aggiudicazione o l'annullamento della gara si intendono deferiti alle decisioni di ARIES;
- l'aggiudicazione definitiva è disposta con specifica determinazione adottata dal Direttore di ARIES;
- i rapporti tra le parti sono definiti con apposito contratto di incarico.

Articolo 9 - CONDIZIONI DI PAGAMENTO

Le specificazioni sulle modalità di pagamento del corrispettivo sono rimesse al contratto con l'aggiudicatario, in conformità allo schema di contratto che l'Amministrazione aggiudicatrice adotterà contestualmente all'aggiudicazione dell'appalto e nel rispetto di quanto indicato nell'art. 14 del presente Capitolato di gara.

I pagamenti saranno effettuati come segue :

- 1) una somma pari al 100% dell'importo riferito alla 1° fase, I.V.A. compresa, a saldo successivamente alla presentazione e approvazione del report finale della 1° fase di attività;

- 2) una somma pari al 50% dell'importo riferito alla 2° fase, I.V.A. compresa, a presentazione di una relazione sullo Stato di avanzamento comprendente almeno il 60% dei monitoraggi programmati per la 2° fase;
- 3) una somma pari al rimanente 50% dell'importo riferito alla 2° fase, I.V.A. compresa, a saldo successivamente alla presentazione e approvazione da parte di ARIES del report finale della 2° fase di attività;
- 4) una somma pari al 50% dell'importo riferito alla 3° fase, I.V.A. compresa, a presentazione di una relazione sullo Stato di avanzamento comprendente almeno il 60% dei monitoraggi programmati per la 3° fase;
- 3) una somma pari al rimanente 50% dell'importo riferito alla 3° fase, I.V.A. compresa, a saldo successivamente alla presentazione e approvazione del report finale della 3° fase di attività.

Gli importi sopra detti saranno liquidati entro 60 giorni dalla presentazione della fattura.

I pagamenti verranno effettuati esclusivamente tramite bonifico bancario presso l'Istituto indicato dall'Aggiudicatario all'atto dell'emissione di idonea fattura.

L'emissione delle fatture dovrà essere fatto dall'Aggiudicatario contestualmente alla presentazione degli Stati di Avanzamento o dei report finali.

I pagamenti saranno, in ogni caso, effettuati subordinatamente all'esito positivo delle verifiche di regolare esecuzione in corso d'opera e finali effettuate da ARIES.

Articolo 10 - SVOLGIMENTO DELLA GARA

La gara viene svolta tra i soggetti che dimostrano di possedere i requisiti di qualificazione richiesti nel bando di gara. L'esame delle offerte é demandato ad una Commissione Giudicatrice designata dall'ARIES.

La Commissione opera in seduta riservata.

Dopo aver accertato la sussistenza dei requisiti minimi richiesti per l'ammissione alla gara, la Commissione valuta la professionalità acquisita dall'offerente con i servizi resi in passato, il valore tecnico delle offerte ed il contenuto economico delle stesse.

I proponenti devono essere in grado di comprovare attività di studio e ricerche di mercato nei seguenti settori:

- gestione della fascia marina costiera;
- analisi e valutazione dello sforzo di pesca;
- sviluppo eco-sostenibile marino;
- acquacoltura marina.

Completate le operazioni di gara, la Commissione designa l'aggiudicatario del servizio. Tutte le operazioni eseguite dalla Commissione risulteranno da apposito verbale.

Articolo 11 - CRITERI DI SELEZIONE E VALUTAZIONE DELLE OFFERTE

L'aggiudicazione verrà effettuata, ai sensi dell'art.38, comma 1, lett. b), D.M. n. 287 dd. 23.7.1997, in favore dell'offerta economicamente più vantaggiosa.

L'offerta deve indicare in maniera dettagliata i criteri e la metodologia che si intende seguire per l'esecuzione dello studio oggetto dell'incarico.

L'offerta economicamente più vantaggiosa è valutata tenendo presente tre criteri prioritari:

1. Valutazione relativa alla proposta/progetto
2. Valutazione relativa alle caratteristiche del soggetto proponente
3. Valutazione relativa ai costi di realizzazione

La Commissione, dopo avere valutato i contenuti tecnici ed economici delle offerte in applicazione dei parametri sopra indicati, stilerà una graduatoria delle offerte.

L'offerta che ottiene la valutazione migliore è selezionata come economicamente più vantaggiosa.

Nel caso di offerte anormalmente basse troverà applicazione l'art.38, comma 2 del D.M. n. 287 dd. 23.7.1997.

Articolo 12 – AFFIDAMENTO DELL'INCARICO

L'incarico verrà assegnato mediante stipula di un contratto di affidamento di incarico per la realizzazione delle attività di cui all'art. 3.

Il contratto e copia del presente Capitolato di gara dovrà essere sottoscritto in ogni pagina per accettazione dal rappresentate della Società proponente.

In caso di riunioni di imprese (ATI - Associazioni Temporanee di Imprese costituenti; Consorzi di Imprese di cui agli art. 2602 e segg. cod. civ., anche sotto forma di Società consortili; GEIE - Gruppi Europei di Interesse Economico), la documentazione dovrà essere fornita dal soggetto mandatario dell'Associazione, del consorzio o del GEIE.

Al momento dell'eventuale assegnazione, il contratto e copia del presente Capitolato dovrà essere sottoscritto in ogni sua pagina per accettazione dai legali rappresentanti di tutti i soggetti facenti parte il raggruppamento e/o il consorzio e/o il GEIE; Per i consorzi diversi da quelli di cui agli artt. 1602 cod. civ. (stabili, di cooperative di produzione e lavoro, di imprese artigiane), si applica la disciplina di cui agli artt. 10 e segg. della L. n. 109/94.

L'Amministrazione si riserva di chiedere all'aggiudicatario, prima della stipula del contratto, la dimostrazione dell'effettivo possesso dei requisiti dichiarati nonché di esperire anche successivamente ogni verifica in merito.

Articolo 13 – MODALITA' E TEMPI DI REALIZZAZIONE DEL SERVIZIO

La proposta deve indicare i tempi di realizzazione e consegna dello studio. Il termine di scadenza ultimo per la consegna dello studio finale e della documentazione di spesa è fissato:

- al 10 ottobre 2006 per la 1° fase;
- al 10 agosto 2007 per la 2° fase;

- al 10 agosto 2008 per la 3° fase.

S'intende che la terza fase verrà confermata anche per quanto concerne i termini di realizzazione solo ad approvazione formale del contributo da parte dell'Amministrazione regionale.

ARIES si riserva di modificare i succitati termini di scadenza sulla base di eventuali variazioni dei termini di attuazione dei progetti indicati dall'Amministrazione regionale, concordando le nuove tempistiche di realizzazione delle attività con l'Aggiudicatario.

Nel caso in cui l'aggiudicatario non rispetti i termini di cui alle fasi descritte ai precedenti punti, l'ARIES si riserva la facoltà di trattenere sul pagamento del saldo a titolo di penale una somma pari a euro 100,00 (cento/00) per ogni giorno di ritardo, fino ad un massimo di 15 giorni.

Il ritardo superiore a 15 (quindici) giorni potrà, a discrezione di ARIES, comportare la risoluzione del contratto.

Articolo 14 - CAUSE DI RISOLUZIONE ANTICIPATA

Il venir meno, a seguito dell'aggiudicazione, o comunque durante l'esecuzione dello studio, dei requisiti prescritti nel bando di gara, determina la risoluzione anticipata del rapporto, salva ed impregiudicata ogni pretesa risarcitoria dell'ARIES.

Causano la risoluzione anticipata del rapporto gravi inadempienze dell'aggiudicatario, diverse da quelle di cui al punto precedente, che l'ARIES rilevi con espressa diffida ad adempiere inviata con lettera raccomandata a/r.

Il contratto viene risolto di diritto anche qualora si evinca che i contenuti dello studio fino ad allora eseguito non rispondano alle esigenze specifiche e concrete di ARIES e quindi di non aver raggiunto i risultati attesi. In tale caso all'Aggiudicatario spetta il versamento di una parte del compenso valutato sull'attività effettivamente svolta. Resta salva la facoltà per l'ARIES di esigere in qualsiasi momento il risarcimento del maggior danno.

Nell'ipotesi di risoluzione del contratto per motivi imputabili al soggetto Aggiudicatario sorgerà, per ARIES, il diritto di affidare a terzi la prestazione, o la parte rimanente di essa, in danno dell'aggiudicatario inadempiente. Al soggetto Aggiudicatario inadempiente saranno addebitate le eventuali maggiori spese sostenute da ARIES rispetto a quelle previste dal contratto risolto.

Nel caso di minori spese, nulla sarà corrisposto al soggetto aggiudicatario inadempiente.

L'esecuzione in danno non esimerà il soggetto aggiudicatario inadempiente dalle responsabilità civili e penali in cui lo stesso potrà incorrere a norma di legge per i fatti che avessero motivato la risoluzione del contratto.

L'incarico si intenderà in ogni caso revocato nel caso di fallimento del soggetto aggiudicatario e nelle ipotesi di sottoposizione dello stesso alle altre procedure concorsuali derivanti da insolvenza.

L'applicazione delle penali o la risoluzione del contratto verrà comunicata da ARIES all'aggiudicatario tramite lettera raccomandata con ricevuta di ritorno.

Per le date di consegna farà fede il protocollo di entrata dell'ARIES.

Articolo 15 - RECESSO

L'ARIES può recedere dall'incarico conferito in qualsiasi momento.

In caso di recesso il soggetto aggiudicatario della gara ha diritto al pagamento di un corrispettivo, se richiesto entro trenta giorni dalla comunicazione della volontà di recesso, commisurato all'opera prestata, comprensiva delle spese sostenute. E' escluso ogni ulteriore risarcimento o indennizzo.

Il pagamento di quanto previsto è effettuato entro novanta giorni dalla presentazione della fattura e della documentazione giustificativa dell'opera prestata e delle spese sostenute.

Articolo 16 - CERTIFICAZIONE DI COERENZA DELLO STUDIO

In seguito alla consegna dello Studio, da effettuarsi entro il termine di cui al precedente art.13, l'ARIES provvederà alla sua valutazione.

Potranno a tal fine essere richiesti all'aggiudicatario, oltre alla documentazione comprovante le attività svolte, anche motivati approfondimenti e/o integrazioni senza che per questo spetti ad esso alcun compenso aggiuntivo.

Saranno oggetto di verifica, in particolare:

- a. la completezza e la qualità dello studio;
- b. l'attendibilità dei dati utilizzati.

Articolo 17 - UTILIZZO DELLO STUDIO

I risultati e gli elaborati realizzati nell'ambito del presente contratto rimarranno di esclusiva proprietà di ARIES che può disporne liberamente con l'eccezione degli elementi per cui esiste già un diritto di proprietà industriale o intellettuale.

ARIES potrà autorizzare l'uso a fini didattici e scientifici degli elaborati realizzati fatto salvo, in ogni caso, l'impegno di citare l'ARIES quale promotrice dello studio, nonché di informarla dell'avvenuto utilizzo specificandone le finalità e inviando copia dell'eventuale documento anche, se possibile, su supporto informatico.

l'aggiudicatario indicherà tutti gli elementi dei manoscritti (comprese le illustrazioni, le carte e i grafici) per i quali esiste già un diritto d'autore o un altro diritto di proprietà ed garantisce, con la presente clausola, di avere ottenuto dal titolare (o dai titolari) dei suddetti diritti o dai suoi (loro) rappresentanti legali l'autorizzazione a utilizzare i suddetti elementi. Tutti gli importi eventualmente sostenuti dall'aggiudicatario per il rilascio della suddetta autorizzazione saranno a suo carico.

Ad eccezione di tutti gli elementi di cui sopra, l'aggiudicatario dovrà garantire di essere autorizzato a cedere il diritto d'autore e altri diritti di proprietà relativi al contenuto del manoscritto ad ARIES.

L'aggiudicatario sarà inoltre tenuto ad adottare tutte le misure previste dalla legge n.196/2003 in ordine al reperimento dei dati ed alla sicurezza del trattamento dei dati stessi.

Articolo 18 - EFFICACIA

Le norme e le disposizioni di cui al presente capitolato sono vincolanti per l'aggiudicatario sin dal momento in cui viene presentata la proposta, mentre vincoleranno l'ARIES solo con la stipula del contratto. Il proponente è vincolato alla propria offerta per un periodo di 180 giorni dal ricevimento delle proposte da parte di ARIES.

Articolo 19 - SPESE DI CONTRATTO

Sono a carico dell'aggiudicatario tutte le spese relative alla stipula ed eventuale registrazione del contratto, nonché tasse e contributi di ogni genere gravanti sulla prestazione, secondo legge.

Articolo 20 - RESPONSABILITÀ

Il soggetto aggiudicatario solleva ARIES da ogni eventuale responsabilità penale e civile verso terzi comunque connessa alla realizzazione ed all'esercizio delle attività di servizio affidate. Nessun ulteriore onere potrà dunque derivare a carico dell'ARIES, oltre al pagamento del corrispettivo contrattuale.

In particolare, l'aggiudicatario è tenuto all'osservanza delle norme relative alle assicurazioni obbligatorie ed antinfortunistiche, previdenziali ed assistenziali e dovrà adottare tutti i procedimenti e le cautele atti a garantire l'incolumità delle persone addette e dei terzi con scrupolosa osservanza delle norme di prevenzione infortunistica in vigore; ogni più ampia responsabilità in caso di infortuni o danni eventualmente subiti da persone o cose, tanto di ARIES che di terzi, in dipendenza di omissioni o negligenze nell'esecuzione della prestazione, ricadrà sul contraente restandone sollevata l'ARIES.

Articolo 21 - RISERVATEZZA

I dati, gli elementi ed ogni informazione acquisita in sede di offerta sono utilizzati dall'ARIES esclusivamente ai fini del procedimento di gara e dell'individuazione del soggetto aggiudicatario; ne è garantita l'assoluta sicurezza e riservatezza, anche in sede di trattamento con sistemi automatici e manuali.

Articolo 22 - LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

Il contratto stipulato dalle parti è regolato dalla legge italiana.

Per tutto quanto non disciplinato dal presente capitolato ovvero dal bando di gara si fa riferimento al D.M. 23 luglio 1997 n. 287 nonché alle ulteriori disposizioni vigenti in materia nell'ordinamento italiano e comunitario.

Per ogni controversia sarà competente il Foro di Trieste.